

美ITMINIXXILIX Welconoulous Indiana In



_____ 中国·柳州 — Liuzhou, China





一、柳州市基本情况

Brief Introduction of Liuzhou

Liuzhou, also known as Longcheng,has jurisdiction over 5 counties and 5 districts with a total area of 18,600 square kilometers. The city has a resident population of 4.04 millions,The residences include Han, Zhuang, Miao, Yao, Yi, etc. 44 nationalities, which has a pivotal position in Guangxi.

柳州,又称龙城,是建城 2000多年、自唐朝贞观年间始 冠以"柳州"之名的历史文化 名城,全市辖五县五区,总面 积1.86万平方公里,常住人口 404万,居住有汉、壮、苗、 瑶、侗等44个民族,在广西具 有举足轻重地位。



整体概况 overview











历史文化名城

— 中国·柳州 -Liuzhou, China

A historical and cultural city



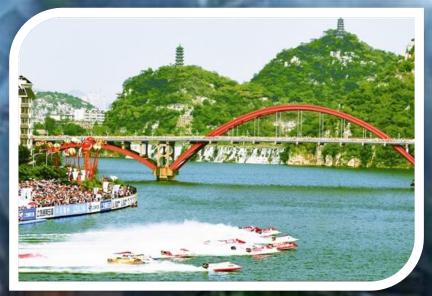
山青、水秀、洞奇、石美 Green hills, clear waters, peculiar caverns.

rare stones













壮歌、瑶舞、苗节、侗楼

songs of Zhuang nationality, the Dance of Yao nationality, Miao Festival, and the architecture of Dong nationality









— 中国·柳州 -Liuzhou, China



国家园林城市、国家森林城市、全国绿化城市、

国家循环经济示范城市和国家卫生城市

It has won the honors of "National Garden City", "National Greening city", "National Forest City" "National Circular Economy Demonstration city" and "National Health City".

中国•柳州

Liuzhou, China





蓬勃的工业发展 Vigorous industrial development

— 中国·柳州*—* Liuzhou, China

广西工业重镇 西南地区重要的工业基地之一

As an important industrial town in Guangxi, Liuzhou is one of the important industrial bases in southwestern China.

machinery industry

机械工业



汽车工业

auto industry



汽车、机械、钢铁、化工、制糖、造纸、 制药、新材料等产业日臻发展

the chemical, sugar, paper, pharmaceutical, building materials and daily chemical industries have developed well steel 钢铁工业







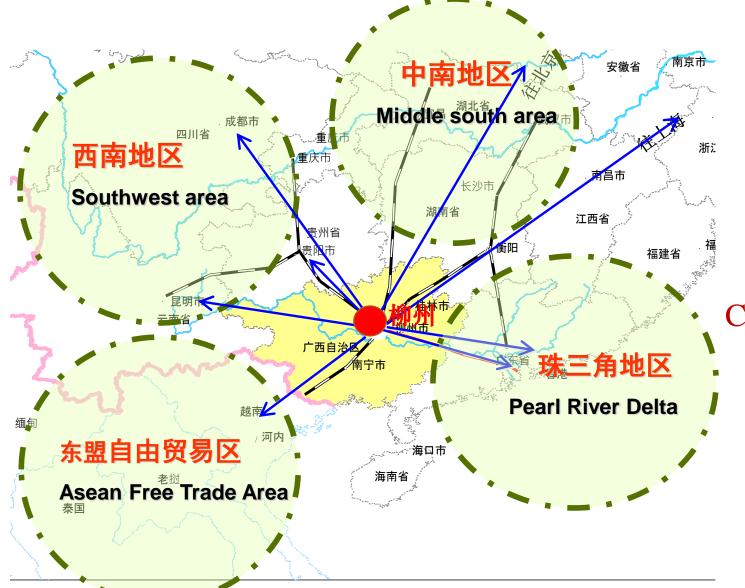
_____ 中国·柳州 ____ Liuzhou, China





互联互通的交通新格局 new traffic pattern with connectivity

— 中国·柳州 -Liuzhou, China



连接四大经济圈

Connect the four economic circles



互联互通的交通新格局

new traffic pattern with connectivity

西接 云贵川

West to Yunnan, Guizhou & Sichuan

北连 湘鄂赣

North to Hunan, Hubei & Jiangxi

东靠 粤港澳

East to Guangdong, Hong Kong & Macau

南通 东南亚

South to Southeast Asia



中国 · 柳州

Liuzhou, China



互联互通的交通新格局 new traffic pattern with connectivity

— 中国·柳州 — Liuzhou, China

架构 "粤桂渝新欧"铁路运输大动脉 Contruct the ''Guangzhou, Guangxi, Chonqing-Europe'' railway transport artery



用接北部湾、囬厄乐监 In South, connect to North Bay, and face the ASEAN





二、抓住契机,加强与欧盟城市的合作 Seize the Opportunity and Strengthen Cooperation with EU cities



(一) 推动中欧项目合作



Promote china- European project cooperation

对外合作基础条件正在不断提升完善

The basic conditions for foreign cooperation are being improved 对外商投资的吸引力不断增强。

Increasing attraction to foreign investment

启动了中德(柳州)工业园建设

The construction of China-Germany (Liuzhou) industrial park was launched



中德工业园 Sino-German Industrial Park

2018年6月,中德(柳州)工业园重点引进新能源整车和零部件、高端装备制造、电子信息等战略性新兴产业项目。

In June 2018, the Sino-germany (liuzhou) industrial park introduced strategic emerging industries such as new energy vehicles and components, high-end equipment manufacturing and electronic information. 新区同期还承办了德国工业4.0与未来智能制造、智能工业与智慧城市等一系列专题研讨会。 In the same period, the new district also hosted a series of seminars on German Industry 4.0 and future intelligent manufacturing, smart industry and smart city.





(二) 深化中欧合作沟通交流

与多个欧洲城市结为友好城市, 多次举办中欧产业合作投资洽 谈会、中欧(柳州)汽车产业 高峰论坛

It has established sister cities with a number of European cities, held many China-European industrial cooperation and investment talks, and held BBS of Sino-European (Liuzhou) automobile industry peak



中欧产业园

Central European Industrial Park

"Four Parks and One Heart": Intelligent Transportation Industrial Park, New Energy Automobile Industrial Park, New Generation Information Technology Industrial Park, New Material Industrial Park, and Scientific Research Testing Center.





"四园一心": 智能交通产业园 新能源汽车产业园 新一代信息技术产业园、 新材料产业园 科研检测中心



(三) 抓好营商环境建设,提高中欧合作服务水平

Improving the business environment and improve services for China-EU cooperation



从市场环境、政务环境、法治环境、社会环境等方面手入,千方百计解决投资者关 注的热点难点问题。

We will make every effort to address the hot and difficult issues that investors are concerned about from the perspectives of market environment, government environment, legal environment and social environment.











三、下一步重点合作领域

Next Keystone Areas of Cooperation



__ 中国·柳州 — Liuzhou, China

Identify cooperation directions

产业合作方向 Industrial cooperation

加大对欧盟地区产业招商力度,完善国际性生产基地,着力推进一批市场需求大、产业基础好、优势特色明、辐射带动强、体系完整的外向型产业。

Increasing industrial investment in the European Union, improving international production bases, and promote a number of export-oriented industries with large market demand, sound industrial foundation, clear advantages and characteristics, strong radiating drive, and complete systems.





科技创新领域 Science and technology innovation field

_ 中国·柳州 — Liuzhou, China

共建国际化的"产学研用"平台。 Build an international "production, study and research" platform.











(二) 打造合作平台

_____ 中国·柳州 ____ Liuzhou, China

Build a platform for cooperation

1.打造中欧产业合作论坛

Build china-EU industrial cooperation

2.筹建中欧(柳州)产业合作研究院

To establish the China-EU (Liuzhou) industrial cooperation research institute

3.加大中欧(柳州)合作示范区建设

Increase the development of the china-EU (Liuzhou) cooperation demonstration zone

4.规划建设中德(柳州)工业园

Planning and construction of China-German (Liuzhou) industrial park

中国 • 柳州

Liuzhou, China

(三) 依托IUC中欧合作平台,实现开放战略再提升

Relying on the IUC China-EU cooperation platform,

realizes the open strategy to ascend

充分利用欧盟国际城镇合作项目平台和联动机制,有重点、有选择地推动一批中欧合作项目实质性落地,并作为IUC示范性项目,服务IUC案例城市间的交流互动。

Make full use of the EU platform and linkage mechanism for international urban cooperation projects, promote the substantive implementation of a number of key and selected China-EU cooperation projects, and serve as IUC demonstration projects for the exchange and interaction between IUC case cities.





_ 中国·柳州 ——— Liuzhou, China

(四)整合资源优势互补,实现"走出去""引进来"

Integration of resources complementary advantages, to achieve "introduced to" of "going out"

欧洲国家在传统产业和部分战略性新兴产业 领域有明显的领先优势;柳州拥有优质的汽车零 部件配套,原生态的旅游资源、多样性的民族文 化和享誉中国的地方美食、特色工艺品,中欧双 方拥有巨大的合作空间。

European countries have obvious advantages in traditional industries and some strategic emerging industries. Liuzhou boasts high-quality auto parts, original tourism resources, diversified national culture, local cuisine and handicrafts that are well known in China. China and Europe have a huge space for cooperation.





_ 中国·柳州 —— Liuzhou, China

(五) 营造国际化营商环境,提升投资便利化水平

To build international business environment, enhance the level of investment facilitation

配套国际投资贸易通行规则和服务;

依据清单主动开放投资市场;

全面构建便捷高效的投资环境。

Supporting international investment and trade rules and services;

Actively opening up the investment market according to the list;

Build a convenient and efficient investment environment.





